## سورهٔ منافقون مدنی ہے اور اس میں گیارہ آیتیں اور دو رکوع ہیں-

شروع كريا ہول اللہ تعالى كے نام سے جو برا مهوان نمايت رحم والاہے-

تیرے پاس جب منافق آتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم اس بات کے گواہ ہیں کہ بیٹک آپ اللہ کے رسول ہیں' (ا) اور اللہ جانتا ہے کہ یقینا آپ اس کے رسول ہیں۔ (۱) اور اللہ گواہی دیتا ہے کہ یہ منافق قطعاً جھوٹے ہیں۔ (۱) انہوں نے اپنی قسمول کو ڈھال بنار کھاہے (۱) پس اللہ کی راہے دہ کام جو یہ کر رہے رہے۔ (۲)

یہ اس سبب سے ہے کہ یہ ایمان لا کر پھر کافر ہو گئے <sup>(۱)</sup>پس ان کے دلول پر مرکر دی گئی-اب یہ نہیں سمجھتے-(۳) جب آپ انہیں دیکھ لیں تو ان کے جسم آپ کو خوشنما

## في المنافعة المنافعة

## 

ٳۮٙڵۻؖٲٚٷڶڷٮؗؠ۬ڣڰؙۅ۫ڽؘٵڷؙٷٲۺٞۿۮٳڹۧڬڷڒؖۺؙٷڵٳڶڡٷۘۘۯڵڷۿێۼػۄؙ ٳٮٞػڒٙڛٛٷؙڷ؞ؖۉڶڟۿؽؿۿڮٵؚڹۜ۩ڵؠڹڣۼؿؽؘڵڵڿڹٛٷڹۛ۞ٞ

> إِتَّخَذُوۡۤا لَيُمَاٰهُمُ جُنَّةً فَصَلَّاوَا عَنْ سِيْلِ اللَّهٰ إِنَّهُمُ سَاَّمُوۡاَ اَوۡاَلِهُوۡاَ اِللّٰهِ اِنَّهُمُ

ذٰلِكَ بِأَنَّهُمُ امُنُوانُتُوكَفُرُوافَطْيِعَ عَلَى قُلُوْبِهِمْ فَهُوْلَايَفْقَهُونَ 🏵

وَإِذَا رَأَيْتُهُمُ تُغِبُكَ أَجْمَامُهُمْ وَإِنْ يَقُولُوا سَنَعُ لِقَوْلِهِمْ كَأَنَّهُمُ

- (۱) منافقین سے مراد عبداللہ بن ابی اور اس کے ساتھی ہیں۔ یہ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوتے تو قشمیں کھا کھاکر کہتے کہ آپ مائیکتھ اللہ کے رسول ہیں۔
- (۲) یہ جملہ معرضہ ہے جو مضمون ما قبل کی ٹاکید کے لیے ہے جس کا ظمار منافقین بطور منافق کے کرتے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا یہ تو ویسے ہی زبان سے کہتے ہیں' ان کے دل اس یقین سے خالی ہیں' لیکن ہم جانتے ہیں کہ آپ مراثی آیا ، واقعی اللہ کے رسول ہیں۔
- (۳) اس بات میں کہ وہ دل سے آپ مائیلیوا کی رسالت کی گواہی دیتے ہیں۔ بینی دل سے گواہی نہیں دیتے صرف زبان سے دھوکہ دینے کے لیے اظہار کرتے ہیں۔
- (۳) کیعنی وہ جو قتم کھاکر کہتے ہیں کہ وہ تمہاری طرح مسلمان ہیں اور بیہ کہ مجمد (صلی اللہ علیہ وسلم)اللہ کے رسول ہیں' انہوں نے اپنی اس قتم کو ڈھال بنا رکھا ہے اس کے ذریعے سے وہ تم سے بیچے رہتے ہیں اور کافروں کی طرح بیہ تمہاری تکواروں کی زدمیں نہیں آتے۔
  - (a) دو سراتر جمہ ہے کہ انہوں نے شک و شہمات پیدا کر کے لوگوں کو اللہ کے راستے سے روکا-
    - (۲) اس سے معلوم ہوا کہ منافقین بھی صریح کافرہیں۔

ۼٛۺۢڰ۪ڣؙڛێٙۮٷؙٞڝٛۺؙٷڽٷڷۜڝ۫ڝڂۊ۪ٵێۯٟ؋ۿؙۄڵڡۮٷٛڡٵڂۮۯؙؙڎؙ ڡٞٲٮۧۿۿؙٳڶڵۿؙڵڵٷؙٷؘڡٞڴۏڹ۞

> وَلَوْ اَقِيْلَ لَهُوُ تَعَالَقُ النِّنَةُ فَيْلَكُمُ لِيَوْلُ اللَّهِ لَوَّوْ اُوْدُوْسُهُمُ وَرَايَتُهُمْ يَصُلُونَ وَهُمُ يُسْتُلُونَ وَهُمُ اللَّهِ لِيَوْنَ ۞

سَوَآرٌ عَلَيْهِهُ ٱسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ آمَرُكُوتَتَتَغُفِرْلَهُ ثُولَنَ تَغْفِرَاللَّهُ لَهُمُّ إِنَّ اللّٰهُ لَايَهُ بِي الْقُومُ الْفُيقِينَ ۞

هُوُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا مُنْفِقُوا عَلَى مَنْ عِنْدَرَسُولِ اللهِ حَتَّى

معلوم ہوں'' ہے جب باتیں کرنے لگیں تو آپ ان کی باتوں پر (اپنا) کان لگا ئیں''' گویا کہ یہ لکڑیاں ہیں دیوار کے سارے سے لگائی ہو ئیں'' ہر(سخت) آواز کواپنے خلاف سیحصے ہیں۔'' کی حقیقی دسٹمن ہیں ان سے بچواللہ انہیں غارت کرے کماں سے بھرے جاتے ہیں۔' م) اور جب ان سے کماجا تا ہے کہ آؤ تممارے لیے اللہ کے رسول استعفار کریں تو اپنے سرمنکاتے ہیں (۵) اور آپ رسول استعفار کریں تو اپنے سرمنکاتے ہیں۔'(۵)

ہے۔ (2) اللہ تعالی انہیں ہرگز نہ بخشے گا۔ (^) بیشک اللہ تعالی (ایسے) نافرمان لوگوں کوہدایت نہیں دیتا۔(١) کی وہ ہیں جو کہتے ہیں کہ جو لوگ رسول اللہ کے پاس

ان کے حق میں آپ کااستغفار کرنااور نہ کرنا دونوں برابر

- (۱) کینی ان کے حسن و جمال اور رونق و شادانی کی وجہ ہے۔
  - (۲) کینی زبان کی فصاحت و بلاغت کی وجہ ہے۔
- (٣) لینی اپنی درازئی قد اور حسن و رعنائی عدم فتم اور قلت خیریی ایسے ہیں گویا که دیوار پر لگائی ہوئی ککڑیاں ہیں جو دیکھنے والوں کو تو بھلی لگتی ہیں لیکن کسی کو فائدہ نہیں پہنچا سکتیں۔ یا یہ مبتدا محذوف کی خبرہے اور مطلب ہے کہ یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مجلس میں اس طرح بیٹھتے ہیں جیسے دیوار کے ساتھ گلی ہوئی لکڑیاں ہیں جو کسی بات کو سمجھتی ہیں نہ جانتی ہیں۔ (فتح القدیر)
- (۳) لیعنی بزدل ایسے ہیں کہ کوئی زور دار آواز سن لیس تو سیجھتے ہیں کہ ہم پر کوئی آفت نازل ہو گئی ہے-یا گھبرااٹھتے ہیں کہ ہمارے خلاف کسی کارروائی کا آغاز تو نہیں ہورہاہے-جیسے چوراور خائن کادل اندرسے دھک دھک کررہاہو تاہے-
  - (۵) لیمن استغفار سے اعراض کرتے ہوئے اپنے سروں کو موڑ لیتے ہیں۔
  - (۲) لیعنی کہنے والے کی بات سے منہ موڑلیں گے یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اعراض کرلیں گے۔
- (2) اپنے نفاق پر اصرار اور کفرپر استمرار کی وجہ سے وہ ایسے مقام پر پہنچ گئے جہاں استغفار اور عدم استغفار ان کے حق میں برابر ہے۔
- (٨) اگر ای حالت نفاق میں وہ مرگئے۔ ہاں اگر وہ زندگی میں کفرو نفاق سے ہائب ہو جائیں تو بات اور ہے ' پھران کی مغفرت ممکن ہے۔

يَنْفَضُّواْ وَوَلِهِ خَوَالِنُ التَمُوْتِ وَالْأَرْضِ وَلَكِنَّ الْمُنْفِقِيْنَ لَايَفْقَهُونَ ۞

يَعُوْلُوْنَ لَهِنْ تَجَعُنَاۤ إِلَى الْمَوَيْنَةَ لَيُغْرِجَنَّ الْاَعَزُّمِنُهَ الْاَذَلَّ وَلِلهِ الْعِزَّةُ وَلِمِسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِيْنَ وَلِاِنَّ الْمُنْفِقِيْنَ لايَعْلَمُونَ ۞

ہیں ان پر بچھ خرچ نہ کرویماں تک کہ وہ ادھرادھر ہو جائیں (۱) اور آسان و زمین کے کل خزانے اللہ تعالیٰ کی ملیت ہیں (۲) لیکن یہ منافق بے سجھ ہیں۔ (۳) یہ کہتے ہیں کہ اگر ہم اب لوٹ کر مدینہ جائیں گے تو عزت والا وہاں سے ذات والے کو نکال دے گا۔ (۳) سنو! عزت تو صرف اللہ تعالیٰ کے لیے اور اس کے رسول کے لیے اور ایمان داروں کے لیے ہے (۵) لیکن یہ منافق

- (۱) ایک غزوے میں (جے اہل سیرغزوہ مربسیع یا غزوہ بنی المصطلق کتے ہیں) ایک مهاجر اور ایک انصاری کا جھڑا ہو گیا' دونوں نے اپنی اپنی حمایت کے لئے انصار اور مهاجرین کو پکارا' جس پر عبداللہ بن ابی (منافق) نے انصار سے کہا کہ تم نے مہاجرین کی مدد کی اور ان کو اپنے ساتھ رکھا' اب دیکھ لو' اس کا نتیجہ سامنے آرہا ہے یعنی یہ اب تمهارا کھا کر تنہیں پر غوا رہے ہیں۔ ان کاعلاج تو یہ ہے کہ ان پر خرچ کرنا بند کردو' یہ اپنے آپ تتربتر ہو جا ئیں گے۔ نیز اس نے یہ بھی کہا کہ ہم (جو عزت والے ہیں) ان ذلیلوں (مهاجروں) کو جہنے سے نکال دیں گے۔ حضرت زید بن ارقم بواٹی نے یہ کلمات خبیثہ سن لیے اور انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو آکر بتلایا' آپ مالیہ تھائی نے عبداللہ بن ابی کو بلا کر پوچھا تو اس نے صاف انکار کر دیا۔ جس پر حضرت زید بن ارقم بواٹی کی صدافت کے اظہار کے لیے سورۂ منافقون نازل فرما دی' جس میں ابن ابی کے کردار کو پوری طرح طشت ازبام کر دیا گیا۔ دصحیح البحدادی' تفسیوسورۃ المنافقون)
- (۲) مطلب یہ ہے کہ مهاجرین کا رازق اللہ تعالیٰ ہے اس لیے کہ رزق کے خزانے اس کے پاس ہیں'وہ جس کو جتنا چاہے دے اور جس سے چاہے روک لے۔
- (m) کمنافق اس حقیقت کو ننیس جانتے 'اس لیے وہ سجھتے ہیں کہ انصار اگر مهاجرین کی طرف دست تعاون درازنہ کریں تو وہ بھوکے مرجائیں گے۔
- (٣) اس كا كہنے والا رئيس المنافقين عبدالله بن ابی تھا'عزت والے سے اس كی مراد تھی'وہ خوداور اس کے رفقاء اور ذلت والے سے (نعوذ باللہ ) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور مسلمان-
- (۵) لینی عزت اور غلبہ صرف ایک اللہ کے لیے ہے اور پھروہ اپنی طرف سے جس کو چاہے عزت و غلبہ عطا فرما دے۔ چنانچہ وہ اپنے رسولوں اور ان پر ایمان لانے والوں کو عزت اور سرفرازیاں عطا فرما تا ہے نہ کہ ان کو جو اس کے نافرمان ہوں۔ بیہ منافقین کے قول کی تردید فرمائی کہ عزنوں کا مالک صرف اللہ تعالیٰ ہے اور معزز بھی وہی ہے جے وہ معزز سمجھ' نہ کہ وہ جو اپنے آپ کو معززیا اہل دنیا جس کو معزز سمجھیں اور اللہ کے ہاں معزز صرف اور صرف اہل ایمان ہوں گے'

جانة نهيس-<sup>(۱)</sup>(۸)

اے مسلمانو! تمهارے مال اور تمهاری اولاد تمهیس الله کے ذکر سے غافل نه کر دیں۔ (۲) اور جو ایسا کریں وہ برے بی زیاں کارلوگ ہیں۔(۹)

اور جو کچھ ہم نے تہیں دے رکھا ہے اس میں سے (ہماری راہ میں) اس سے پہلے خرچ کرو (ملک تم میں سے کے کو موت آجائے تو کہنے گے اے میرے پروردگار! مجھے تو تھوڑی دیر کی مملت کیوں نہیں (ملک) کہ میں صدقہ کروں اور نیک لوگوں میں سے ہو جاؤں۔ (۱۰)

اور جب کسی کامقررہ وقت آجا آہے پھراسے اللہ تعالیٰ ہرگز مهلت نہیں دیتااور جو کچھ تم کرتے ہواس سے اللہ تعالیٰ بخوبی باخرے-(۱۱) يَائِهَا الَّذِيْنِ امْنُوا لَائِلُهِكُوْ اَمُوالْكُوْوَلاَ اُوْلَادُكُوْعَنْ ذِكْمِ اللَّهِ وَمَنْ يَقْعَلُ ذٰلِكَ فَأُولَلِمْكَ هُمُوالْخِيرُونَ ①

وَانْفِقُوامِنُ تَانَزَقُنْكُوْمِنَ ثَبْلِ اَنْ يَاٰتِیۤ اَحَدَکُوالْمَوْتُ نَیَقُولَ رَبِّ لَوُلَاا خَرْتَنِیۡۤ اِلٰیَ اَجَیِل قَرِیبٌ ِ فَاصَّلَآقَ وَاکْنُ مِیۡنَ الصْلِحِیۡنَ ۞

وَلَنُ يُؤَخِّرَ اللهُ نَفْسًا إِذَاجَأَءَ أَجَلُهَا ۚ وَاللهُ خَبِيثُرُّ بِمَا تَعْمَلُونَ ۚ

كافراور اہل نفاق نہيں۔

<sup>(</sup>۱) اس لیے ایسے کام نہیں کرتے جوان کے لیے مفید ہیں اور ان چیزوں سے نہیں بچتے جوان کے لیے نقصان دہ ہیں۔ (۲) لیعنی مال اور اولاد کی محبت تم پر اتنی غالب نہ آجائے کہ تم اللہ کے بتلائے ہوئے احکام و فرائفن سے غافل ہو جاؤ

<sup>(</sup>۲) سینی مال اور اولاد می محبت تم پر ای غالب نه اجائے له م اللہ نے بتلائے ہوئے احکام و فرائض سے عامل ہو جاؤ اور الله کی قائم کردہ حلال و حرام کی حدول کی پروانہ کرو- منافقین کے ذکر کے فور ابعد اس تنبیہ کامقصدیہ ہے کہ یہ منافقین کاکردار ہے جو انسان کو خسارے میں ڈالنے والا ہے- اہل ایمان کاکردار اس کے برعکس ہو تا ہے اور وہ یہ ہے کہ وہ ہروقت اللہ کو یاد رکھتے ہیں 'لینی اس کے احکام و فرائض کی پابندی اور حلال و حرام کے درمیان تمیز کرتے ہیں-

<sup>(</sup>٣) خرچ كرنے سے مراد زكوة كى ادائيگى اور ديگر امور خير ميں خرچ كرنا ہے-

<sup>(</sup>۴) اس سے معلوم ہوا کہ زکو ق کی ادائیگی اور انفاق فی سبیل اللہ میں اور اس طرح اگر حج کی استطاعت ہو تو اس کی ادائیگی میں قطعاً تاخیر نہیں کرنی چاہیے۔ اس لیے کہ موت کا کوئی پنتہ نہیں کس وقت آجائے؟ اور بیہ فرائض اس کے ذمے رہ جائیں کیونکہ موت کے وقت آرزو کرنے کا کوئی فائدہ نہیں ہوگا۔